

Sentenza tal-Qorti Ġenerali tas-6 ta' April 2017 – Saremar vs Il-Kummissjoni(Kawża T-220/14) ⁽¹⁾

(“Għajjnuna mill-Istat — Trasport marittimu — Kumpens ta' servizz pubbliku — Żieda tal-kapital — Deċiżjoni li tiddikjara l-għajjnuna inkompatibbli mas-suq intern u li tordna l-irkupru tagħha — Stralċ tar-rikorrenti — Locus standi in judicio — Zamma tal-interess ġuridiku — Assenza ta' nuqqas ta' lok għall-għoti ta' deċiżjoni — Kuncett ta' għajjnuna — Servizz ta' interess ekonomiku ġenerali — Kriterju ta' investitur privat — Żball manifest ta' evalwazzjoni — Żball ta' liġi — Eċċezzjoni ta' illegalità — Obbligu ta' motivazzjoni — Drittijiet tad-difiża — Deċiżjoni 2011/21/UE — Linji gwida li jirrigwardaw l-għajjnuna mill-Istat għas-salvataġġ u għar-ristrutturazzjoni ta' impriżi f'diffikultà — Qafas tal-Unjoni Ewropea għall-għajjnuna mill-Istat fil-forma ta' kumpens ta' servizz pubbliku — Sentenza Altmark”)

(2017/C 161/28)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Partijiet

Rikorrenti: Saremar – Sardegna Regionale Marittima SpA (Cagliari, l-Italja) (rappreżentanti: G. M. Roberti, G. Bellitti u I. Perego, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: G. Conte, D. Grespan, u A. Bouchagiar, aġenti)

Parti konvenuta in sostenn tal-parti konvenuta: Compagnia Italiana di Navigazione SpA (Naples, l-Italja) (rappreżentanti: inizjalment minn F. Sciaudone, R. Sciaudone, D. Fioretti u A. Neri, sussegwentement minn M. Merola, B. Carnevale u M. Toniolo, avukati)

Suġġett

Talba bbażata fuq l-Artikolu 263 TFUE u intiża għall-annullament tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2013) 9101 finali, tat-22 ta' Jannar 2014, li tikkonċerna l-miżuri ta' għajjnuna SA.32014 (2011/C), SA.32015 (2011/C) u SA.32016 (2011/C), implementati mir-reġjun awtonomu ta' Sardegna favur Saremar, sa fejn din id-deċiżjoni kklassifikat bħala għajjnuna mill-Istat miżura ta' kumpens ta' servizz pubbliku u zieda tal-kapital, iddikjarat dawn il-miżuri inkompatibbli mas-suq internet u ordnat l-irkupru tagħhom.

Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Saremar – Sardegna Regionale Marittima SpA hija kkundannata kemm għall-ispejjeż tagħha kif ukoll għal dawk sostnuti mill-Kummissjoni Ewropea u minn Compagnia Italiana di Navigazione SpA.

⁽¹⁾ ĠU C 175, 10.6.2014.

Sentenza tal-Qorti Ġenerali tal-5 ta' April 2017 – HB et vs Il-Kummissjoni(Kawża T-361/14) ⁽¹⁾

(“Dritt istituzzjonali — Inizjattiva taċ-ċittadini Ewropea — Protezzjoni tal-annimali mitlufin — Effetti psikoloġiċi fuq l-adulti u t-tfal — Riffut ta' reġistrazzjoni — Nuqqas manifest tas-setgħat tal-Kummissjoni — Artikolu 4(2)(b) u (3) tar-Regolament (UE) Nru 211/2011”)

(2017/C 161/29)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: HB (Linz, l-Awstrija) u s-sitt rikorrenti l-oħra li l-ismijiet tagħhom jinsabu indikati fl-anness tas-sentenza (rappreżentanti: inizjalment C. Kolar, sussegwentement F. Moyse, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: H. Krämer u J. Vondung, aġenti)

Suġġett

Talba bbażata fuq l-Artikolu 263 TFUE u intiża għall-annullament tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2014) 2119 finali, tas-26 ta' Marzu 2014, li tiċhad l-applikazzjoni għar-registrazzjoni tal-proposta ta' inizjattiva taċ-ċittadini "Ethics for Animals and Kids".

Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) HB u r-rikorrenti l-oħra li l-ismijiet tagħhom jinsabu indikati fl-anness huma kkundannati għall-ispejjeż.

⁽¹⁾ ĠU C 409, 17.11.2014.

Sentenza tal-Qorti Ġenerali tas-6 ta' April 2017 – Alkarim for Trade and Industry vs Il-Kunsill

(Kawża T-35/15) ⁽¹⁾

(“Politika estera u ta’ sigurtà komuni — Miżuri restrittivi adottati kontra s-Sirja — Iffriżar ta’ fondi — Żball manifest ta’ evalwazzjoni”)

(2017/C 161/30)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrenti: Alkarim for Trade and Industry LLC (Tal Krudi, is-Sirja) (rappreżentanti: J.-P. Buyle u L. Cloquet, avukati)

Konvenuta: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: inizjalment G. Étienne u S. Kyriakopoulou, sussegwentement S. Kyriakopoulou, aġenti)

Suġġett

Talba bbażata fuq l-Artikolu 263 TFUE u intiża għall-annullament tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 2014/730/PESK, tal-20 ta' Ottubru 2014, li timplimenta d-Deciżjoni 2013/255/PESK dwar miżuri restrittivi kontra s-Sirja (ĠU 2014, L 301, p. 36), u tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 1105/2014, tal-20 ta' Ottubru 2014, li jimplimenta r-Regolament (UE) Nru 36/2012 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fis-Sirja (ĠU 2014, L 301, p. 7), sa fejn isem ir-rikorrenti ġie inkluż fil-lista tal-persuni u tal-entitajiet li għalihom japplikaw il-miżuri restrittivi.

Dispożittiv

- 1) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 2014/730/PESK, tal-20 ta' Ottubru 2014, li timplimenta d-Deciżjoni 2013/255/PESK dwar miżuri restrittivi kontra s-Sirja u r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 1105/2014, tal-20 ta' Ottubru 2014, li jimplimenta r-Regolament (UE) Nru 36/2012 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fis-Sirja huma annullati sa fejn jirrigwardaw lil Alkarim for Trade and Industry LLC.
- 2) Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea għandha tbat i-ispejjeż rispettivi tagħha kif ukoll daww sostnuti minn Alkarim for Trade and Industry.

⁽¹⁾ ĠU C 89, 16.3.2015.